

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 80 (2018)
Heft: 5

Vorwort: Editorial
Autor: Engeler, ROman

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aktuelles

4 Kurzmeldungen

Markt

8 Bernard Krone: «Kontinuität ist mir wichtig»
12 Neue Generation Melkroboter von Lely
14 «Blind Date» mit dem Unkraut

Schwerpunkt: Bergmechanisierung

16 Leicht und stabil in den Hang
20 Wie von Geisterhand gesteuert
24 Standard-Aufbaugeräte für Transporter
28 Kreative Sonderlösungen
32 Tuning aus dem Emmental
36 Renaissance des Einachsers



32

Impression

38 Deutz-Fahr 6140 TTV: Sicher und stufenlos
42 Vier Aufbau-Miststreuer im Vergleich
50 Güllefass mit Triebachse
53 Ausschreibung SVLT-Reise «DLG-Feldtage»



42

Management

54 Rechtsecke: Problemzone «Nachlauf-Lenkachse»
56 Aufeinander Rücksicht nehmen



54

Wissen

57 Vor- und Nachteile der Metaldampflampe

Sicherheit

58 Am Hang ist alles etwas anders

Passion

60 Lamborghinis am Fusse des Mont Raimeux

Plattform

62 Tagung «Landtechnik im Alpenraum»

SVLT

65 Sektionsmitteilungen und Nachrufe
68 Vernehmlassung VTS: Stellungnahme des SVLT
70 SVLT-Vizepräsident Bernard Nicod im Porträt
71 Kurse und Impressum

Beilage Heftmitte

Merkblätter «Fahrzeuge für den Tiertransport»
und «Strassen-Dimensionen»



Titelbild:
Auch in der Mechanisierung der Berglandwirtschaft dreht sich die Innovationsspirale, die eingesetzten Geräte werden moderner, vor allem digitaler.

Bild: R. Engeler



www.youtube.com/agrartechnikCH



www.facebook.com/CHLandtechnik

Editorial



Roman
Engeler

In den Bergen läuft vieles etwas anders. Das erfahren regelmässig Berggänger auf ihren Touren – nicht selten auf tragische Art und Weise –, das wissen aber auch die Bewirtschafter hügeliger oder alpiner Zonen. Selbst den Landtechnikern sollte dieser Umstand bekannt sein, wenngleich sie aus nachvollziehbaren Gründen auf möglichst viele Gemeinsamkeiten mit den im Talgebiet geforderten Maschinen und Geräten hoffen. Im Schwerpunkt «Bergmechanisierung» beschäftigt sich diese Ausgabe vornehmlich mit den für die Berglandwirtschaft spezialisierten Maschinen. Auch bei Einachsern, Transportern und Hanggeräteträgern mit ihren Anbaugeräten steht die technische Entwicklung nicht still. Die Spezialisten unter den Landtechnikherstellern sind bestrebt, die neusten technischen Errungenschaften, sei es bei Motoren, Getrieben oder bei der Elektronik, auch für die Bergmechanisierung verfügbar zu machen. Dass dabei gewisse Spezialmaschinen für bestimmte Kunden immer noch zu wenig spezialisiert sind, zeigt beispielsweise der Beitrag auf Seite 32 mit dem Titel «Tuning aus dem Emmental» auf. Dann noch ein Hinweis: In der Heftmitte dieser Ausgabe der «Schweizer Landtechnik» ist ein Bogen beigeheftet, aus dem sich zwei aktuelle Merkblätter des SVLT falten lassen (einfach entlang der mittigen Perforierung trennen, dann gemäss Vorfalzung falten). Das eine Merkblatt fasst in geraffter Form die Anforderungen an Fahrzeuge für den Tiertransport zusammen. Das andere zeigt auf, welche Dimensionen bei der Strassengestaltung notwendig sind, damit die verschiedensten landwirtschaftlichen Fahrzeuge problemlos darauf zirkulieren können.

Ausgabe Nr. 6–7 erscheint am 14.6.2018